

17.11.2010

A7-0252/1

**Muudatusettepanek 1**

**Martin Callanan, Konrad Szymański**  
fraktsiooni ECR nimel

**Raport**

**A7-0252/2010**

**Luigi Berlinguer**

Stockholmi programmi rakendamise tegevuskava tsiviil-, kaubandus- ja perekonnaõiguslikud ning rahvusvahelisest eraõigusest tulenevad aspektid  
KOM(2010)0171 – 2010/2080(INI)

**Resolutsiooni ettepanek**

**Põhjendus N**

*Resolutsiooni ettepanek*

N. arvestades, et liidu õigus peab teenima oma kodanikke, eriti perekonnaõiguse ja perekonnaseisu valdkonnas;

*Muudatusettepanek*

N. arvestades, et liidu õigus peab teenima oma kodanikke, eriti perekonnaõiguse ja perekonnaseisu valdkonnas, **järgides samal ajal täielikult subsidiaarsuse põhimõtet**;

Or. en

17.11.2010

A7-0252/2

**Muudatusettepanek 2**

**Martin Callanan, Konrad Szymański**

fraktsiooni ECR nimel

**Raport**

**A7-0252/2010**

**Luigi Berlinguer**

Stockholmi programmi rakendamise tegevuskava tsiviil-, kaubandus- ja perekonnaõiguslikud ning rahvusvahelisest eraõigusest tulenevad aspektid

KOM(2010)0171 – 2010/2080(INI)

**Resolutsiooni ettepanek**

**Lõige 40**

*Resolutsiooni ettepanek*

40. rõhutab vajadust tunnustada vastastikku liikmesriikide valitsuste väljaantud ametlikke dokumente; väljendab rahulolu komisjoni jõupingutuste üle parandada kodanike võimalusi vaba liikumise õiguse kasutamiseks **ning toetab kava võimaldada perekonnaseisuaktide vastastikust tunnustamist**; nõuab täiendavaid jõupingutusi, et vähendada takistusi kodanike jaoks, kes kasutavad vaba liikumise õigust, eelkõige seoses juurdepääsuga sotsiaaltoetustele, millele neil on õigus, ja hääleõigusega kohalikel valimistel;

*Muudatusettepanek*

40. rõhutab vajadust tunnustada vastastikku liikmesriikide valitsuste väljaantud ametlikke dokumente; väljendab rahulolu komisjoni jõupingutuste üle parandada kodanike võimalusi vaba liikumise õiguse kasutamiseks; nõuab täiendavaid jõupingutusi, et vähendada takistusi kodanike jaoks, kes kasutavad vaba liikumise õigust, eelkõige seoses juurdepääsuga sotsiaaltoetustele, millele neil on õigus, ja hääleõigusega kohalikel valimistel; **tunnistab liikmesriikide suveräänsust perekonnaõiguse küsimustes**;

Or. en

17.11.2010

A7-0252/3

**Muudatusettepanek 3**

**Martin Callanan, Konrad Szymański**

fraktsiooni ECR nimel

**Raport**

**A7-0252/2010**

**Luigi Berlinguer**

Stockholmi programmi rakendamise tegevuskava tsiviil-, kaubandus- ja perekonnaõiguslikud ning rahvusvahelisest eraõigusest tulenevad aspektid

KOM(2010)0171 – 2010/2080(INI)

**Resolutsiooni ettepanek**

**Lõige 3 a (uus)**

*Resolutsiooni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**3 a. rõhutab, et subsidiaarsuse põhimõtet tuleks jälgida eriti seoses meetmetega, mis puudutavad piiriülese toimega perekonnaõigust, nagu on selgelt sätestatud Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 81 lõikes 3;**

Or. en